

PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWNIA
OZIEŻE OCHRONNA
MODEL:81-553, 81-558

1. Zastosowanie:
Produkt służy do ochrony ciała użytkownika przed zagrożeniami mechanicznymi (np. otarcia) oraz minimalnymi zagrożeniami z jakichkolwiek czynników, które nie mają charakteru wyjątkowego ani ekstremalnego. Produkt został poddany ocenie zgodności w sprawie o normę EN ISO 13688:2013. Jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii I o konstrukcji prostej zgodnie z rozporządzeniem EN 2016/425.

Zawiesz należy ocenić, czy wyrob zapewnia odpowiednią ochronę. Nieprzeznaczone do użytku w warunkach zawartych w instrukcji lub że dobrane odzież do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

2. Skład materiałowy:
94% poliester, 6% elastan

3. Sposób użytkowania:
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież nie jest porwana, poplamiona substancjami łatwopalnymi; czy wszystkie zapiecia są sprawne, czy odzież jest kompletna.

Produkt można użytkować bezterminowo. Wyrobu nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia mechanicznego, pęknięć, dziur, rozwarstwień szwów, uszkodzonych zapieć lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia. Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostat uszkodzony.

7. Pakowanie:
Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze. Na opakowaniu znajduje się dane kontaktowe producenta; typ, model, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu. Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

Przeczytaj instrukcję Obsługi. Wyrob został poddany przetrzeżaniu ostrzeżeń i ocenie zgodności i spełnia warunki bezpieczeństwa w standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

8. Rozmiar:
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowych użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tabeli pomiaru sylwetki i uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej

GB

INSTRUCTION MANUAL
PROTECTIVE CLOTHING
MODEL:81-553, 81-558

1. Intended use:
The product is used to protect the user's body from mechanical risks (e.g. abrasions) and marginal risks, such as atmospheric conditions, which are not exceptional or extreme in nature. The product has been evaluated for compliance, based on the standard EN ISO 13688:2013. It is a personal protective equipment, category I of simple design, in accordance with the Regulation EU 2016/425.

Always evaluate appropriate protection that the product provides in specific working conditions. Failure to follow recommendations within the manual or improper selection of clothes for conditions and works performed may cause limited or lack of protection.

2. Material composition:
94% Polyester, 6% Spandex

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, flameable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing. The product has no expiry date. Do not modify the product by yourself. In case of any mechanical damage, cracks, holes, torn seams, broken

6. Warunki transportowania, przechowywania i użytku:
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności powietrza nie przekraczającej 90%. Maksymalny okres magazynowania wynosi 5 lat. Produkt podczas transportu i składowania nie wolno przgniatć innymi cięższymi produktami czy materiałami. Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostat uszkodzony.

7. Pakowanie:
Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze. Na opakowaniu znajduje się dane kontaktowe producenta; typ, model, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu. Pewne substancje chemiczne mogą adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

Caution! Keep out of reach of children. Caution! Risk of suffocation. Low density polyethylene. Care for environment.

8. Liability party
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

Declaration of Conformity:
https://tiny.pl/r5kZ9

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance:
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions

Specific maintenance instructions

30				
wash at or below 30°C	do not bleach	do not iron	do not tumble dry	drip dry

For washing, use cleaning agents designed for sportswear. Wash with zippers and velcros closed. Do not use softeners. Use impregnants designed for sportswear.

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.

2. Material composition:
94% Polyester, 6% Spandex

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, flameable stains, operation of clasps and zippers, missing pieces of clothing. The product has no expiry date. Do not modify the product by yourself. In case of any mechanical damage, cracks, holes, torn seams, broken

6. Warunki transportowania, przechowywania i użytku:
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności powietrza nie przekraczającej 90%. Maksymalny okres magazynowania wynosi 5 lat. Produkt podczas transportu i składowania nie wolno przgniatć innymi cięższymi produktami czy materiałami. Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub zostat uszkodzony.

7. Pakowanie:
Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze. Na opakowaniu znajduje się dane kontaktowe producenta; typ, model, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu. Pewne substancje chemiczne mogą adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

Caution! Keep out of reach of children. Caution! Risk of suffocation. Low density polyethylene. Care for environment.

8. Liability party
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

Declaration of Conformity:
https://tiny.pl/r5kZ9

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance:
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG
SCHUTZKLEIDUNG
MODELL:81-553, 81-558

1. Anwendung:
Das Produkt schützt den Benutzerkörper vor mechanischen Gefahren (z.B. Reibungen) und minimalen Gefahren wie z.B. Wetterbedingungen, die keinen außergewöhnlichen oder extremen Charakter haben. Das Produkt ist auf Konformität anhand der Norm EN ISO 13688:2013 EN überprüft worden. Es gilt als persönliche Schutzausrüstung der I. Kategorie mit einer einfachen Bauweise nach der Verordnung EU 2016/425.

Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichtbeachtung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw.

2. Materialzusammensetzung:
94% Polyester, 6% Elasthan

3. Gebrauchswweise:
Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung nicht zerrissen, mit brennbaren Stoffen befallen ist, ob alle Verschlüsse funktionstüchtig sind und ob die Kleidung komplett ist.

7. Verpackung
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe. Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers, Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts. Die Kleidung schützt nicht vor Gefährdungen wie Schläge, Wasser, hohe und niedrige Temperatur, Feuer, Chemikalien, Stürzen. Bestimmte chemische Stoffe können auf dieses Produkt schädlich wirken. Einzelheiten sind beim Hersteller anzufordern.

Achtung! Nicht in der Reichweite von Kindern aufbewahren. Achtung! Erstlich-Entwicklungsgefahr. Polyethylen mit geringem Flächengewicht. Für Sauberkeit sorgen.

Caution! Keep out of reach of children. Caution! Risk of suffocation. Low density polyethylene. Care for environment.

8. Liability party
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

Declaration of Conformity:
https://tiny.pl/r5kZ9

4. Méret:
A ruha a felvetéskor nem korlátozhatja vagy nehezítheti a felhasználó mozgását. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

5. Intézkedés:
Ne használjon durva anyagú vagy agresszív tisztítószereket a ruhához, kivéve a termék specifikus utasításait.

RU

ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
Защитная одежда
МОДЕЛЬ:81-553, 81-558

1. Применение:
Изделие предназначено для защиты пользователя от механических воздействий (например, повреждений кожей) и минимальных рисков, таких как атмосферные условия, которые не являются исключительными или экстремальными. Продукт был оценен на соответствие требованиям стандарта EN ISO 13688:2013. Является средством индивидуальной защиты простой конструкции, описанной в EC 2016/425.

Всегда оценивайте защиту, которую обеспечивает изделие, адекватную условиям работы. Неправильное использование, указанное в инструкции, или неправильный выбор рабочей одежды, несоответствующий условиям ее применения, может привести к снижению уровня защиты или отсутствию эффективной защиты.

2. Состав материала:
94% Полиэстер, 6% Спандекс

3. Правила использования:
Перед использованием проверьте состояние изделия, а в частности: одежда не должна быть порвана, не должна быть загрязнена легковоспламеняющимися веществами; все застегивания должны быть исправны, одежда должна быть относительно чистой.

7. Упаковка
Упаковка содержит один комплект спортивной одежды (одежду) указанного размера. На упаковке указаны: контактные данные производителя; тип, модель, размер изделия и состав. Упаковка защищает от таких рисков, как удар, вода, высокая и низкая температура, пламя, химикаты, кислота. На упаковке указаны: контактные данные производителя; тип, модель, размер изделия и состав. Упаковка защищает от таких рисков, как удар, вода, высокая и низкая температура, пламя, химикаты, кислота.

Caution! Keep out of reach of children. Caution! Risk of suffocation. Low density polyethylene. Care for environment.

8. Liability party
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

Declaration of Conformity:
https://tiny.pl/r5kZ9

4. Méret:
A ruha a felvetéskor nem korlátozhatja vagy nehezítheti a felhasználó mozgását. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

5. Intézkedés:
Ne használjon durva anyagú vagy agresszív tisztítószereket a ruhához, kivéve a termék specifikus utasításait.

UA

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Захисне спорядження: спецодяг
МОДЕЛЬ:81-553, 81-558

1. Галузі застосування:
Продукт призначений для захисту тіла користувача від механічних загроз (напр., садна) та мінімальних ризиків, таких як атмосферні фактори, що не посягають на особу.

Завжди оцінюйте захист, який надає одяг, який відповідає умовам роботи. Неправильне використання, вказане в інструкції, або неправильний вибір робочої одягу, невідповідний умовам її застосування, може призвести до зниження рівня захисту або відсутності ефективного захисту.

2. Склад матеріалу:
94% Поліестер, 6% Спандекс

3. Способи використання:
Перед використанням перевірте стан одягу, зокрема: одяг не повинен бути порваний, не повинен бути забруднений легкозаймистими речовинами; всі застібки повинні бути справними, одяг повинен бути відносно чистим.

7. Упакування
Упакування містить один комплект спорядження (одягу) вказаного розміру. На упаковці вказано: контактні дані виробника; тип, модель, розмір одягу та склад. Упакування захищає від таких ризиків, як удари, вода, висока та низька температура, вогонь, хімікати, кислота. На упаковці вказано: контактні дані виробника; тип, модель, розмір одягу та склад. Упакування захищає від таких ризиків, як удари, вода, висока та низька температура, вогонь, хімікати, кислота.

Caution! Keep out of reach of children. Caution! Risk of suffocation. Low density polyethylene. Care for environment.

8. Liability party
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

Declaration of Conformity:
https://tiny.pl/r5kZ9

4. Méret:
A ruha a felvetéskor nem korlátozhatja vagy nehezítheti a felhasználó mozgását. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

5. Intézkedés:
Ne használjon durva anyagú vagy agresszív tisztítószereket a ruhához, kivéve a termék specifikus utasításait.

RO

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE
ÎMBRĂCĂMINTE DE PROTECȚIE
MODEL:81-553, 81-558

1. Destinație:
Produsul este folosit pentru a proteja corpul utilizatorului împotriva riscurilor mecanice (de exemplu, abraziuni) și pericolelor minime, cum ar fi factorii atmosferici, care nu au un caracter excepțional sau extrem.

2. Componente materiale:
94% Poliester, 6% Spandex

3. Modul de utilizare:
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea este completă și dacă toate dispozitivele de fixare sunt în stare de funcționare și dacă îmbrăcămintea este curată.

6. Podminky přepravy, skladování a recyklace
Uchovávejte na suchém a čistém místě, odděleně od živých látek, rozpuštěnl nebo výparů rozpouštědel, bez přímého slunečního záření, při pokojové teplotě a relativní vlhkosti maximálně 90%.

7. Balení
Balení obsahuje jeden kus oděvu v určité velikosti. Na obale na nachází: kontaktní údaje výrobce; typ, model, velikost a materiálové složení výrobku.

8. Odpovědný subjekt
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

Declaration of Conformity:
https://tiny.pl/r5kZ9

4. Méret:
A ruha a felvetéskor nem korlátozhatja vagy nehezítheti a felhasználó mozgását. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

5. Intézkedés:
Ne használjon durva anyagú vagy agresszív tisztítószereket a ruhához, kivéve a termék specifikus utasításait.

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
Védőöltözget
MODELL:81-553, 81-558

1. Alkalmazása:
A termék a felhasználó testének mechanikus veszélyeké (pl.horzsolásokkal) szembeni védelmét szolgálja az olyan minimális veszélyektől, mint az időjárási tényezők, melyek kivételével vagy extrémül jellegűek.

2. Anyagának összetétele:
94% Poliészter, 6% Spandex

3. Használatának módja:
Használat előtt ellenőrizze a ruha állapotát, különösen, hogy a ruha: nincs elszakadva, könnyen éghető szerszettel befoltozva, az összes zárt működik, a ruha relatív tisztaságát tekintve az környezetben van.

6. Podminky přepravy, skladování a recyklace
Uchovávejte na suchém a čistém místě, odděleně od živých látek, rozpuštěnl nebo výparů rozpouštědel, bez přímého slunečního záření, při pokojové teplotě a relativní vlhkosti maximálně 90%.

7. Balení
Balení obsahuje jeden kus oděvu v určité velikosti. Na obale na nachází: kontaktní údaje výrobce; typ, model, velikost a materiálové složení výrobku.

8. Odpovědný subjekt
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

Declaration of Conformity:
https://tiny.pl/r5kZ9

4. Méret:
A ruha a felvetéskor nem korlátozhatja vagy nehezítheti a felhasználó mozgását. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

5. Intézkedés:
Ne használjon durva anyagú vagy agresszív tisztítószereket a ruhához, kivéve a termék specifikus utasításait.

CZ

NÁVOD K POUŽITÍ
OCHRANNÉ ODĚVY
MODEL:81-553, 81-558

1. Použití:
Produkt slouží na ochranu těla uživatele před mechanickými riziky (např. odřeními) a před minimálními riziky, jako jsou například atmosférické faktory, které však nejsou mimořádné nebo extrémní.

2. Materiálové složení:
94% polyester, 6% spandex

3. Způsob používání:
Před použitím zkontrolujte technický stav, zejména zda oděv není roztržený, znečištěný hrotyavými látkami, či jsou všechny zapínací funkční a zda je oděv kompletní.

6. Podmínky přepravy, skladování a recyklace
Uchovávejte na suchém a čistém místě, odděleně od živých látek, rozpuštěnl nebo výparů rozpouštědel, bez přímého slunečního záření, při pokojové teplotě a relativní vlhkosti maximálně 90%.

7. Balení
Balení obsahuje jeden kus oděvu v určité velikosti. Na obale na nachází: kontaktní údaje výrobce; typ, model, velikost a materiálové složení výrobku.

8. Odpovědný subjekt
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

Declaration of Conformity:
https://tiny.pl/r5kZ9

4. Méret:
A ruha a felvetéskor nem korlátozhatja vagy nehezítheti a felhasználó mozgását. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

5. Intézkedés:
Ne használjon durva anyagú vagy agresszív tisztítószereket a ruhához, kivéve a termék specifikus utasításait.

SK

NÁVOD NA POUŽITIE
OCHRANNÝ ODEV
MODEL:81-553, 81-558

1. Použitie:
Produkt slouží na ochranu těla uživatele před mechanickými riziky (např. odřeními) a před minimálními riziky, jako jsou například atmosférické faktory, které však nejsou mimořádné nebo extrémní.

2. Materiálové složení:
94% polyester, 6% spandex

3. Způsob používání:
Před použitím zkontrolujte technický stav, zejména zda oděv není roztržený, znečištěný hrotyavými látkami, či jsou všechny zapínací funkční a zda je oděv kompletní.

6. Podmínky přepravy, skladování a recyklace
Uchovávejte na suchém a čistém místě, odděleně od živých látek, rozpuštěnl nebo výparů rozpouštědel, bez přímého slunečního záření, při pokojové teplotě a relativní vlhkosti maximálně 90%.

7. Balení
Balení obsahuje jeden kus oděvu v určité velikosti. Na obale na nachází: kontaktní údaje výrobce; typ, model, velikost a materiálové složení výrobku.

8. Odpovědný subjekt
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

Declaration of Conformity:
https://tiny.pl/r5kZ9

4. Méret:
A ruha a felvetéskor nem korlátozhatja vagy nehezítheti a felhasználó mozgását. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

5. Intézkedés:
Ne használjon durva anyagú vagy agresszív tisztítószereket a ruhához, kivéve a termék specifikus utasításait.

SK

NÁVOD NA POUŽITIE
OCHRANNÝ ODEV
MODEL:81-553, 81-558

1. Použitie:
Produkt slouží na ochranu těla uživatele před mechanickými riziky (např. odřeními) a před minimálními riziky, jako jsou například atmosférické faktory, které však nejsou mimořádné nebo extrémní.

2. Materiálové složení:
94% polyester, 6% spandex

3. Způsob používání:
Před použitím zkontrolujte technický stav, zejména zda oděv není roztržený, znečištěný hrotyavými látkami, či jsou všechny zapínací funkční a zda je oděv kompletní.

6. Podmínky přepravy, skladování a recyklace
Uchovávejte na suchém a čistém místě, odděleně od živých látek, rozpuštěnl nebo výparů rozpouštědel, bez přímého slunečního záření, při pokojové teplotě a relativní vlhkosti maximálně 90%.

7. Balení
Balení obsahuje jeden kus oděvu v určité velikosti. Na obale na nachází: kontaktní údaje výrobce; typ, model, velikost a materiálové složení výrobku.

8. Odpovědný subjekt
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

Declaration of Conformity:
https://tiny.pl/r5kZ9

4. Méret:
A ruha a felvetéskor nem korlátozhatja vagy nehezítheti a felhasználó mozgását. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

5. Intézkedés:
Ne használjon durva anyagú vagy agresszív tisztítószereket a ruhához, kivéve a termék specifikus utasításait.

SK

NÁVOD NA POUŽITIE
OCHRANNÝ ODEV
MODEL:81-553, 81-558

1. Použitie:
Produkt slouží na ochranu těla uživatele před mechanickými riziky (např. odřeními) a před minimálními riziky, jako jsou například atmosférické faktory, které však nejsou mimořádné nebo extrémní.

2. Materiálové složení:
94% polyester, 6% spandex

3. Způsob používání:
Před použitím zkontrolujte technický stav, zejména zda oděv není roztržený, znečištěný hrotyavými látkami, či jsou všechny zapínací funkční a zda je oděv kompletní.

6. Podmínky přepravy, skladování a recyklace
Uchovávejte na suchém a čistém místě, odděleně od živých látek, rozpuštěnl nebo výparů rozpouštědel, bez přímého slunečního záření, při pokojové teplotě a relativní vlhkosti maximálně 90%.

7. Balení
Balení obsahuje jeden kus oděvu v určité velikosti. Na obale na nachází: kontaktní údaje výrobce; typ, model, velikost a materiálové složení výrobku.

8. Odpovědný subjekt
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

Declaration of Conformity:
https://tiny.pl/r5kZ9

4. Méret:
A ruha a felvetéskor nem korlátozhatja vagy nehezítheti a felhasználó mozgását. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

5. Intézkedés:
Ne használjon durva anyagú vagy agresszív tisztítószereket a ruhához, kivéve a termék specifikus utasításait.

SK

NÁVOD NA POUŽITIE
OCHRANNÝ ODEV
MODEL:81-553, 81-558

1. Použitie:
Produkt slouží na ochranu těla uživatele před mechanickými riziky (např. odřeními) a před minimálními riziky, jako jsou například atmosférické faktory, které však nejsou mimořádné nebo extrémní.

2. Materiálové složení:
94% polyester, 6% spandex

3. Způsob používání:
Před použitím zkontrolujte technický stav, zejména zda oděv není roztržený, znečištěný hrotyavými látkami, či jsou všechny zapínací funkční a zda je oděv kompletní.

6. Podmínky přepravy, skladování a recyklace
Uchovávejte na suchém a čistém místě, odděleně od živých látek, rozpuštěnl nebo výparů rozpouštědel, bez přímého slunečního záření, při pokojové teplotě a relativní vlhkosti maximálně 90%.

7. Balení
Balení obsahuje jeden kus oděvu v určité velikosti. Na obale na nachází: kontaktní údaje výrobce; typ, model, velikost a materiálové složení výrobku.

8. Odpovědný subjekt
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

Declaration of Conformity:
https://tiny.pl/r5kZ9

4. Méret:
A ruha a felvetéskor nem korlátozhatja vagy nehezítheti a felhasználó mozgását. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretét.

5. Intézkedés:
Ne használjon durva anyagú vagy agresszív tisztítószereket a ruhához, kivéve a termék specifikus utasításait.



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

AIZSARGAPĒRĒBS

MODELIS:81-553, 81-558

1. Izmantošana:

Produkts ir paredzēts lietotāja ķermeņa aizsardzībai no mehāniskajiem riskiem (piem., nobīdījumam) un tālām minimālajiem riskiem kā laka apstākļi, kuriem nav izņēmuma vai ekstremālas raksturs.

Produkts ar veikti atbilstošs novērtējums saskaņā ar standartu EN ISO 13688:2013. Tas ir vienlīdzīgās konstrukcijas I kategorijas individuālās aizsardzības līdzeklis saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/425.

Vienmēr jāizvērtē, vai produkts nodrošina darba apstākļiem atbilstošo aizsardzību. Lietošanas instrukcijā ietverto prasību neievērošana vai arī vecumaajiem darbiem un to apstākļiem neatbilstošā apģērba izvēle var sekot aizsardzības pasākumu izpildes vai tā izpildes.

2. Materiālu sastāvs:
94% Poliesters, 6% Spandex

3. Lietošana:
Pirms lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, it īpaši, vai apģērbs nav saplēsts, vai apģērbs nav viegli uzlietojamais priekš, vai visas daļas ir funkcionējošas, vai apģērbs ir tīrs.

Nedrīkst patvaļīgi pārveidot produktu. Jebkādu mehānisko bojājumu, pīrsu, caurumu, saplēstu šuvi, bojāto audumu vai citu elementu gadījumā apģērbs zaudē piemērotību lietošanai.

Nedrīkst lietot produktu, ja saskarsmē ar ādu rodas alerģiskas reakcijas vai ja produkts ir bojāts.

Apģērbs neaizsargā no tādiem riskiem kā siltieni, augstas temperatūras, uguns, ķīmiskās vielas, kūst.

Dažas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detaļisku informāciju par šo tēmu var atrast ražotāja.

4. Izmērs:
Apģērbs izmērģēto ierobežotu vai apgrūtinātu lietošanu, kas jāņem vērā, ja nepieciešams, lai nodrošinātu atbilstošo aizsardzību.

5. Kopšana:
Tīrīšana nedrīkst izmantot abrazīvus materiālus un agresīvus tīrīšanas līdzekļus, ja vien īpaši kopšanas nosaucījumi nenosaka citādi.

6. Transportēšana, uzglabāšana un izmantošana:
Ar produktu jānodrošina atbilstošas apstākļos, kas nodrošina produkta drošību un izmantošanu.

7. Iepakošana:
Iepakojuma ir noteikti izmēri viens apģērba gabals. Uz iepakojuma ir norādīti ražotāja kontakti: produkta tips, modelis, izmērs, kā arī materiālu sastāvs.

8. Atbilstīgais uzņēmums:
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

9. Atbilstības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

10. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

11. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

12. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

13. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

14. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

15. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

16. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

17. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

18. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

19. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

20. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

21. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

22. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

23. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

24. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

25. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

26. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

27. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

28. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

29. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

30. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

31. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

32. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

33. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

34. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

35. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

36. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

37. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

38. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

39. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

40. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

41. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

42. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

43. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

44. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

45. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

46. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

47. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

48. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

49. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

50. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

51. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

52. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

53. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

54. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

55. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

56. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

57. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

58. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

59. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

60. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

61. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

62. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

63. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

64. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

65. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

66. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

67. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

68. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

69. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

70. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

71. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

72. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

73. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

74. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

75. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

76. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

77. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

78. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

79. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

80. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

81. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

82. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

83. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

84. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

85. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

86. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

87. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

88. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

89. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

90. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

91. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

92. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

93. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

94. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

95. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

96. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

97. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

98. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

99. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

100. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9



KASUTUSJUHEND

KAITSERIETUS

MODEL:81-553, 81-558

1. Kasutusjuhend:

Produkts ir paredzēts lietotāja ķermeņa aizsardzībai no mehāniskajiem riskiem (piem., nobīdījumam) un tālām minimālajiem riskiem kā laka apstākļi, kuriem nav izņēmuma vai ekstremālas raksturs.

Produkts ar veikti atbilstošs novērtējums saskaņā ar standartu EN ISO 13688:2013. Tas ir vienlīdzīgās konstrukcijas I kategorijas individuālās aizsardzības līdzeklis saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2016/425.

Vienmēr jāizvērtē, vai produkts nodrošina darba apstākļiem atbilstošo aizsardzību. Lietošanas instrukcijā ietverto prasību neievērošana vai arī vecumaajiem darbiem un to apstākļiem neatbilstošā apģērba izvēle var sekot aizsardzības pasākumu izpildes vai tā izpildes.

2. Materiālu sastāvs:
94% Poliesters, 6% Spandex

3. Lietošana:
Pirms lietošanas pārbaudīt produkta tehnisko stāvokli, it īpaši, vai apģērbs nav saplēsts, vai apģērbs nav viegli uzlietojamais priekš, vai visas daļas ir funkcionējošas, vai apģērbs ir tīrs.

Nedrīkst patvaļīgi pārveidot produktu. Jebkādu mehānisko bojājumu, pīrsu, caurumu, saplēstu šuvi, bojāto audumu vai citu elementu gadījumā apģērbs zaudē piemērotību lietošanai.

Nedrīkst lietot produktu, ja saskarsmē ar ādu rodas alerģiskas reakcijas vai ja produkts ir bojāts.

Apģērbs neaizsargā no tādiem riskiem kā siltieni, augstas temperatūras, uguns, ķīmiskās vielas, kūst.

Dažas ķīmiskās vielas var negatīvi ietekmēt produktu. Detaļisku informāciju par šo tēmu var atrast ražotāja.

4. Izmērs:
Apģērbs izmērģēto ierobežotu vai apgrūtinātu lietošanu, kas jāņem vērā, ja nepieciešams, lai nodrošinātu atbilstošo aizsardzību.

5. Kopšana:
Tīrīšana nedrīkst izmantot abrazīvus materiālus un agresīvus tīrīšanas līdzekļus, ja vien īpaši kopšanas nosaucījumi nenosaka citādi.

6. Transportēšana, uzglabāšana un izmantošana:
Ar produktu jānodrošina atbilstošas apstākļos, kas nodrošina produkta drošību un izmantošanu.

7. Iepakošana:
Iepakojuma ir noteikti izmēri viens apģērba gabals. Uz iepakojuma ir norādīti ražotāja kontakti: produkta tips, modelis, izmērs, kā arī materiālu sastāvs.

8. Atbilstīgais uzņēmums:
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Polja.

9. Atbilstības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

10. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

11. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

12. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

13. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

14. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

15. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

16. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

17. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

18. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

19. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

20. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

21. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

22. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

23. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

24. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

25. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

26. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

27. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

28. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

29. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

30. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

31. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

32. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

33. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

34. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

35. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

36. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

37. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

38. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

39. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

40. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

41. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

42. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

43. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

44. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

45. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

46. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

47. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

48. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

49. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

50. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

51. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

52. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

53. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

54. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

55. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

56. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

57. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

58. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

59. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

60. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

61. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

62. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

63. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

64. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

65. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

66. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

67. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

68. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

69. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

70. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

71. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

72. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

73. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

74. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

75. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

76. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

77. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9

78. Drošības deklarācija:
https://tiny.pl/5kz9